

English	Spanish	French	German	Italian	Location
Presents	Presenta	présente	Präsentiert	Presenta	Intro Screen
Chapter 1: The Goo Filled Hills	Capítulo 1 “Colinas repletas de Goo”	Chapitre 1 “Les Collines de Goo”	Kapitel 1 "Hügel voller Goo“	Capitolo 1 “Le colline piene di Goo”	Chapter 1 Island Map Background
Chapter 2: Little Miss World of Goo	Capítulo 2 “Pequeña Miss World of Goo”	Chapitre 2 “Miss World of Goo”	Kapitel 2 "Die Kleine Miss World des Goo“	Capitolo 2 “La piccola Miss World of Goo”	Chapter 2 Island Map Background
Chapter 3: Cog in the Machine	Capítulo 3 “El engranaje”	Chapitre 3 “Un Rouage de la machine”	Kapitel 3 "Ein Rädchen in der Maschine“	Capitolo 3 “Incastro nella macchina”	Chapter 3 Island Map Background
Chapter 4: Information Super Highway	Capítulo 4 “Super-autopista de la información”	Chapitre 4 “Superautoroute de l'information”	Kapitel 4 "Daten-Autobahn“	Capitolo 4 “La superstrada informatica”	Chapter 4 Island Map Background
Epilogue: End of the World	Capítulo 5 “El fin del mundo”	Chapter 5 “Fin du monde”	Kapitel 5 "Das Ende der Welt“	Capitolo 5 “La fine del mondo”	Chapter 5 Island Map Background
Drag n' drop to build to the pipe	Arrastra y suelta para construir la tubería	Glisser-déposer pour construire jusqu'au tuyau	Ziehen und ablegen, um bis zum Rohr zu kommen	Trascina e rilascia per costruire fino alla tubatura	Going Up
Continue	Continuar	Continuer	Weiter	Continua	On the switch that drops down when completing any stage
goal	Objetivo	Objectif	Ziel	Meta	Results Screen
gooballs collected	Gooballs recogidas	Balles de Goo recueillies	Gesammelte Goo-Bälle	PalleGoo raccolte	Results Screen
extra gooballs	Gooballs extras	Balles de Goo supplémentaires	Extra Goo-Bälle	PalleGoo extra	Results Screen
moves	Movimientos	coups	Aktionen	mosse	Results Screen
time	Tiempo	Temps	Zeit	Tempo	Results Screen
continue	Continuar	Continuer	Weiter	Continua	Results Screen
Submit score to World of Goo leaderboard of excellence	Enviar Resultado a la Lista de logros de World of Goo	Envoyer le score au tableau de classement de World of Goo	Ergebnis an World of Goo-Bestenliste senden	Invia il punteggio al Comitato d'Eccellenza di World of Goo	Results Screen
Now Open!	¡Abiertoo!	Maintenant ouvert !	Jetzt offen!	Ora aperto!	WoG Corp unlocked movie

English	Spanish	French		German	Italian	Location
World of Goo Corporation is now unlocked!	World of Goo Corporation está desbloqueado	World of Goo Corporation est ouvert	World of Goo Corporation ist freigeschaltet		World of Goo Corporation svelata	WoG Corp unlocked movie
Shortcut to World of Goo Corporation	Acceso directo a World of Goo Corporation	Raccourci vers World of Goo Corporation	Link zur World of Goo Corporation		Scorciatoia per World of Goo Corporation	Any Island Map
My Virtual World of Goo Corporation	Mi World of Goo Corporation virtual	Ma World of Goo Corporation virtuelle	Meine virtuelle World of Goo Corporation		La mia World of Goo Corporation virtuale	WoG Corp background (virtual.png)
OUR VALUED FRIEND, you must be connected to the INTERNET to see other players in the sky	NUESTRO VALUADO AMIGO, debes estar conectado a INTERNET para ver a otros jugadores en el cielo	NOTRE CHER AMI, tu doit être connecté à INTERNET pour voir les autres joueurs dans le ciel	UNSER GESCHÄTZTER FREUND, Du musst mit dem Internet verbunden sein um andere Spieler am Himmel zu sehen.		CARO AMICO, devi essere connesso ad INTERNET per vedere altri giocatori nel cielo	WoG Corp sign graphic
connect	conectar	connexion	verbinden		connetti	WoG Corp sign graphic
connecting...	conectando...	connexion...	verbinde...		connessione in corso...	WoG Corp sign graphic
Unable to connect. Is the INTERNET working?	Imposible conectar. ¿INTERNET está funcionando?	Impossible de se connecter. Est-ce que INTERNET fonctionne ?	Verbindung fehlgeschlagen. Lläuft das INTERNET?		Impossibile connettersi. La connessione ad INTERNET funziona?	
Each cloud represents another player's tower. How did they get up there. And... Your tower appears to be a cloud in their games. World of Goo is truly a marvel of science!	Cada nube representa la torre de otro jugador. Cómo han llegado hasta ahí arriba. Y... Tu torre aparece como una nube en sus partidas. World of Goo es una auténtica maravilla de la ciencia...	Chaque nuage représente la tour d'un autre joueur. Comment ils sont montés jusque-là. Et... Ta tour apparaît sous forme de nuage dans leurs jeux. World of Goo est vraiment une merveille de la science !	Jede Wolke stellt den Turm eines anderen Spielers dar. Wie sie so dorthin gekommen?. Und... Dein Turm scheint eine Wolke in ihren Spielen zu sein. World of Goo ist ein wahres Wunder der Wissenschaft!		Ogni nuvola rappresenta la torre di un altro giocatore. Come sono arrivati quassù. E... La tua torre appare come una nuvola nei loro giochi. World of Goo è davvero un miracolo della scienza!	World of Goo Corporation

English	Spanish	French	German	Italian	Location
It tastes so goo-d	¡Qué buenoo está!	Ça a un goo magnifique	Schmeckt so gut!	Ha un sapore deliziooso	World of Goo Corporation
What do you want to Goo today?	¿Qué quieres hacer hooy?	À quoi veux-tu gooter aujourd'hui ?	Was willst du heute tun?	Che cosa vuoi Gooare oggi?	World of Goo Corporation
Pop a time bug to go back in time by one move	Haz explotar un Bicho de tiempo para volver atrás en el tiempo con un movimiento	Fait éclater une Mouche de Temps pour revenir un coup en arrière	Zeitkäfer knacken, um eine Aktion rückgängig zu machen	Schiaccia un Tempittero per tornare indietro nel tempo di una mossa	Impale Sticky
Reset	Reiniciar	Réinitialiser	Zurücksetzen	Pulsante Reset	WoG Corp
Some winners are bigger than other winners! Look in each area's MENU for more important information. -with distinction, the Sign Painter	¡Algunos ganadores son más grandes que otros ganadores! Busca en el MENÚ de cada área más información importante. -con distinción, el Pintor de Carteles	Certains gagnants le sont plus que d'autres ! Regarde dans le MENU de chaque niveau pour des informations importantes. - Avec distinction, le peintre de pancartes	Manche Sieger sind größer als andere! Schau im Menü eines jeden Levels für weitere wichtige Informationen nach. -hochachtungsvoll, der Schildbeschrifter	Alcuni vincitori sono migliori degli altri! Guarda nel MENU di ogni area per avere ulteriori informazioni. -con distinzione, il Cartellista	text.xml
A secret disposal hole down this way! It's good for quietly disposing of unwanted visitors... -the visiting Sign Painter	¡Un agujero secreto de desechos por aquí! Es bueno para deshacerse silenciosament e de visitantes indeseados... -el visitante Pintor de Carteles	Un trou d'ordures secret par ici ! C'est une bonne manière de se débarrasser de visiteurs gênants... -le peintre de pancartes visiteur	Es gibt ein geheimes Entsorgungsloch dort unten! Es ist gut zur heimlichen Entsorgung ungewollter Besucher geeignet... - Nur zu Besuch, der Schildbeschrifter	Quaggiù c'è uno scarico segreto! Torna utile per liberarsi silenziosament e di visitatori indesiderati... - il visitante Cartellista	text.xml
It's so simple. -the original Sign Painter	Es tan simple. -el original Pintor de Carteles	C'est tellement simple. -le peintre de pancartes original	Es ist so einfach. - Der echte Schildbeschrifter	È così semplice. - l'originale Cartellista	text.xml